

Hochdruckfilter - Worldline 400

HD 790 · HD 990

Leitungseinbau · Betriebsdruck bis 630 bar · Nennvolumenstrom bis 1000 l/min



Hochdruckfilter HD 990

Beschreibung

Einsatzbereich

Im Hochdruckkreis von Hydraulikanlagen.

Leistungsmerkmale

Verschleißschutz:

Durch Filterelemente, die bei Vollstromfiltration höchste Anforderungen an die Reinheitsklasse erfüllen.

Funktionsschutz:

Durch Einbau direkt vor den Hydraulikkomponenten. Die individuelle Festlegung des Nennvolumenstromes gewährleistet, dass das Bypassventil bei $v \leq 200 \text{ mm}^2/\text{s}$ geschlossen bleibt.

Filterelemente

Durchströmung von außen nach innen. Aus der Sternfaltung des Filtermaterials resultieren:

- › große Filterflächen
- › niedrige Druckverluste
- › hohe Schmutzkapazitäten
- › besonders lange Wartungsintervalle

Filterwartung

Durch Verwendung einer Verschmutzungsanzeige wird der Zeitpunkt der Filterwartung signalisiert und dadurch eine optimale Ausnutzung der Filterstandzeit erreicht.

Werkstoffe

| | |
|-----------------|--|
| Kopfteil: | GGG |
| Gehäuserohr: | Stahl |
| Gehäuseboden: | GGG |
| Oberfläche: | pulverlackiert |
| Dichtungen: | NBR (FPM auf Anfrage) |
| Filtermaterial: | EXAPOR®MAX 2 – anorganisches mehrlagiges Mikrofaservlies |

Zubehör

Elektrische und/oder optische Verschmutzungsanzeigen sind auf Wunsch lieferbar – wahlweise mit einem oder zwei Schaltpunkten bzw. Temperaturkompensation.

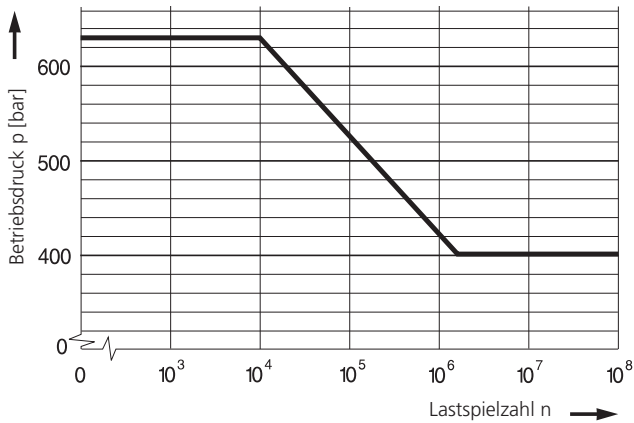
Abmessungen und technische Daten siehe Katalogblatt 60.30.

Betriebsdruck

0 ... 400 bar, min. 2×10^6 Lastspiele
 Nenndruck in Anlehnung an DIN 24550

0 ... 630 bar, min. 10^4 Lastspiele
 Quasistatischer Betriebsdruck

Zulässige Drücke für andere Lastspielzahlen



Nennvolumenstrom

Bis 1000 l/min (siehe Auswahltabelle, Spalte 2)
 Den bei ARGO-HYTOS angegebenen Nennvolumenströmen liegen folgende Kriterien zugrunde:

- › geschlossener Bypass bei $v \leq 200 \text{ mm}^2/\text{s}$
- › Standzeit >1000 Betriebsstunden bei mittlerem Schmutzanfall von 0,07 g pro l/min Volumenstrom
- › Strömungsgeschwindigkeit in den Anschlussleitungen:
 - bis 250 bar $\leq 8 \text{ m/s}$
 - > 250 bar $\leq 12 \text{ m/s}$

Filterfeinheit

5 $\mu\text{m(c)}$... 16 $\mu\text{m(c)}$
 β -Werte nach ISO 16889
 (siehe Auswahltabelle, Spalte 4 und Diagramm Dx)

Schmutzkapazität

Werte in g, Testschmutz ISO MTD ermittelt nach ISO 16889
 (siehe Auswahltabelle, Spalte 5)

Druckflüssigkeit

Mineralöl und umweltschonende Hydraulikflüssigkeiten
 (HEES u. HETG, siehe Info-Blatt 00.20)

Druckflüssigkeitstemperaturbereich

-30 °C ... +100 °C (kurzzeitig -40 °C ... +120 °C)

Viskosität bei Nennvolumenstrom

- › bei Betriebstemperatur: $v < 60 \text{ mm}^2/\text{s}$
- › als Anfahrviskosität: $v_{\text{max}} = 1200 \text{ mm}^2/\text{s}$
- › bei Erstinbetriebnahme:
 Die empfohlene Startviskosität ist in Diagramm D (Δp als Funktion der Viskosität) dort abzulesen, wo eine Waagrechte mit 70 % des Ventilansprechdrucks die Kennlinie schneidet.

Einbaulage

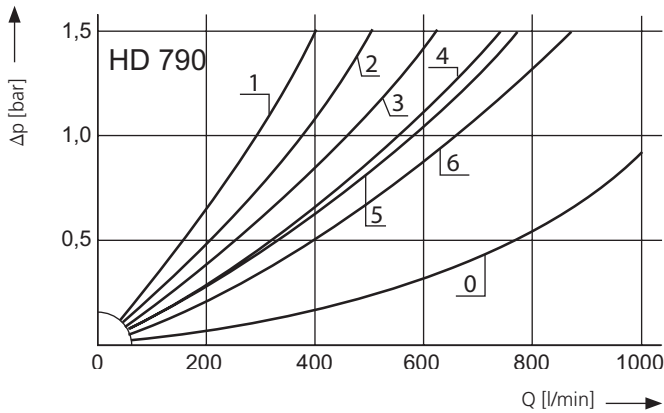
Vorzugsweise senkrecht. Die Filter können sowohl mit dem Kopfteil nach oben als auch nach unten eingebaut werden.

Anschluss

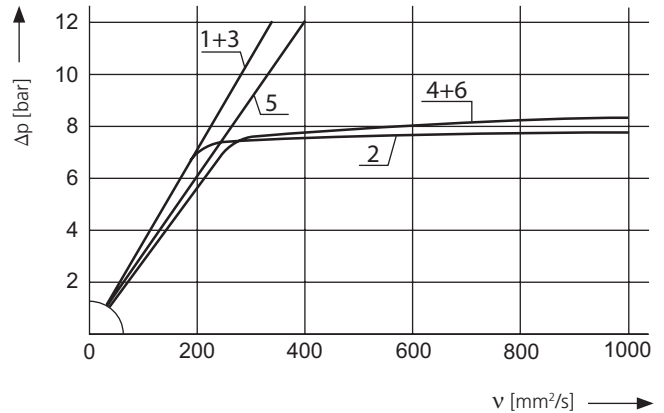
SAE-Flansch (6000 psi).
 Größe siehe Auswahltabelle, Spalte 6
 (andere Anschlüsse auf Anfrage).

Δp-Kennlinien für die Kompletfilter in der Auswahltabelle, Spalte 3

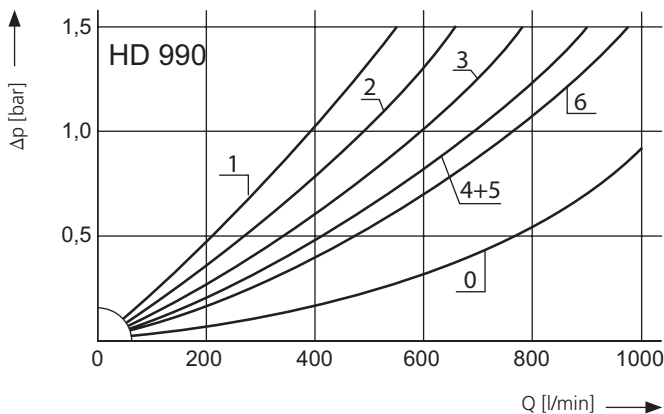
D1 Druckverlust in Abhängigkeit vom **Volumenstrom** bei $v = 35 \text{ mm}^2/\text{s}$ (0 = Gehäuse leer)



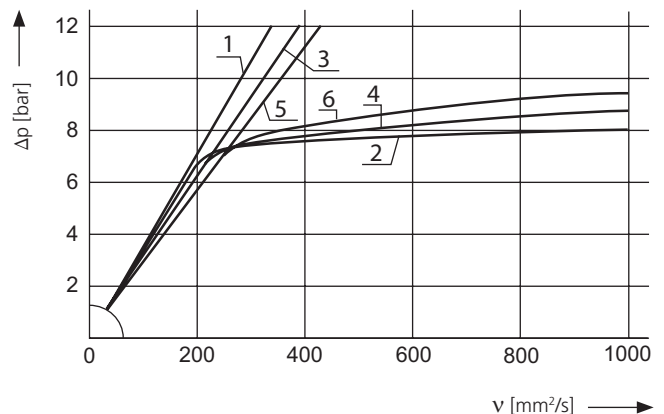
Druckverlust in Abhängigkeit von der **kin. Viskosität** bei Nennvolumenstrom



D2 Druckverlust in Abhängigkeit vom **Volumenstrom** bei $v = 35 \text{ mm}^2/\text{s}$ (0 = Gehäuse leer)

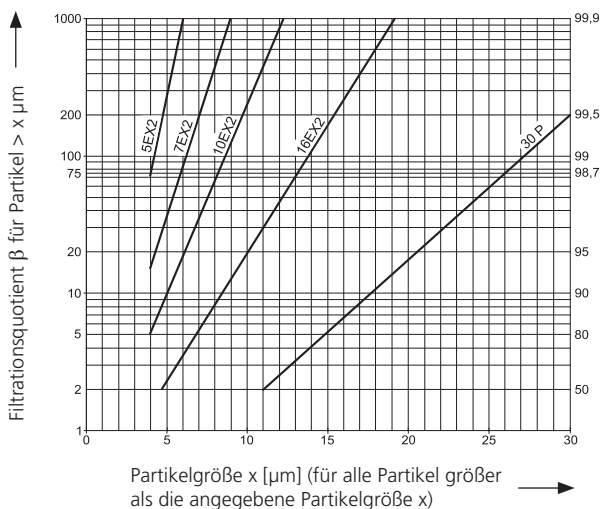


Druckverlust in Abhängigkeit von der **kin. Viskosität** bei Nennvolumenstrom



Kennlinien für die Filtereinheiten in der Auswahltabelle, Spalte 4

Dx Filtrationsquotient β in Abhängigkeit von der Partikelgröße x ermittelt im Multipass-Test nach ISO 16889



Die Kurzzeichen stehen für folgende Abscheideleistungen bzw. Feinheiten:

Bei EXAPOR®MAX2 und Papierelementen:

- 5EX2 = $\bar{\beta}_{5(c)}$ = 200 EXAPOR®MAX 2
- 7EX2 = $\bar{\beta}_{7(c)}$ = 200 EXAPOR®MAX 2
- 10EX2 = $\bar{\beta}_{10(c)}$ = 200 EXAPOR®MAX 2
- 16EX2 = $\bar{\beta}_{16(c)}$ = 200 EXAPOR®MAX 2
- 30P = $\bar{\beta}_{30(c)}$ = 200 Papier

Aufgrund des Aufbaus des Filterwerkstoffes der 30P-Elemente ist mit Streuungen um die Kennlinie 30P zu rechnen.

Bei Siebelementen:

- 40S = Siebgewebe mit Maschenweite 40 μm
 - 60S = Siebgewebe mit Maschenweite 60 μm
 - 100S = Siebgewebe mit Maschenweite 100 μm
- Toleranzen für Maschenweite nach DIN 4189

Für besondere Einsatzfälle sind auch von diesen Kennlinien abweichende Feinheiten durch Verwendung spezieller Filtermaterialien möglich.

Auswahltabelle

| Bestell-Nr. | Nennvolumenstrom | Druckverlust siehe Diagramm D1 /Kennlinie Nr. | Filterfeinheit siehe Diagr. Dx | Schmutzkapazität | Anschluss A/B | Bypassventil-Ansprechdruck | Symbol | Ersatz-Filterelement Bestell-Nr. | Gewicht | Verschmutzungsanzeige | Bemerkungen |
|-------------|------------------|--|---------------------------------------|------------------|---------------|----------------------------|--------|----------------------------------|---------|-----------------------|-------------|
| 1 | l/min | 3 | 4 | g | bar | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | |
| HD 790-189 | 320 | D1/1 | 5EX2 | 58 | SAE 2 | - | 7 | V3.1040-13* | 47 | nachrüstbar | - |
| HD 790-159 | 440 | D1/2 | 5EX2 | 63 | SAE 2 | 7 | 4 | V3.1040-03 | 46 | nachrüstbar | - |
| HD 790-186 | 540 | D1/3 | 10EX2 | 71 | SAE 2 | - | 7 | V3.1040-16* | 47 | nachrüstbar | - |
| HD 790-156 | 640 | D1/4 | 10EX2 | 88 | SAE 2 | 7 | 4 | V3.1040-06 | 46 | nachrüstbar | - |
| HD 790-188 | 660 | D1/5 | 16EX2 | 72 | SAE 2 | - | 7 | V3.1040-18* | 47 | nachrüstbar | - |
| HD 790-158 | 750 | D1/6 | 16EX2 | 89 | SAE 2 | 7 | 4 | V3.1040-08 | 46 | nachrüstbar | - |
| HD 990-189 | 460 | D2/1 | 5EX2 | 85 | SAE 2 | - | 7 | V3.1060-13* | 56 | nachrüstbar | - |
| HD 990-159 | 570 | D2/2 | 5EX2 | 95 | SAE 2 | 7 | 4 | V3.1060-03 | 55 | nachrüstbar | - |
| HD 990-186 | 680 | D2/3 | 10EX2 | 110 | SAE 2 | - | 7 | V3.1060-16* | 56 | nachrüstbar | - |
| HD 990-156 | 780 | D2/4 | 10EX2 | 130 | SAE 2 | 7 | 4 | V3.1060-06 | 55 | nachrüstbar | - |
| HD 990-188 | 870 | D2/5 | 16EX2 | 110 | SAE 2 | - | 7 | V3.1060-18* | 56 | nachrüstbar | - |
| HD 990-158 | 1000 | D2/6 | 16EX2 | 140 | SAE 2 | 7 | 4 | V3.1060-08 | 55 | nachrüstbar | - |

* Element differenzdruckstabil bis 160 bar, Verschmutzungsanzeige vorgeschrieben

Zur Verschmutzungsüberwachung können optische oder elektrische Verschmutzungsanzeigen vorgesehen werden. Bei Bestellung von Filtern mit montierter Verschmutzungsanzeige ist in der Bestell-Bezeichnung die Abkürzung „M“ zu verwenden. Auf allen Auftragspapieren erscheinen Grundgerät und Verschmutzungsanzeige als separate Positionen.

Bestellbeispiel: Das Filter HD 790-156 soll mit optischer Verschmutzungsanzeige – Anzeigedruck 5,0 bar – geliefert werden.

Bestell-Bezeichnung: **HD 790-156 / DG 042-02 M**
 Bestell-Nr. (Grundgerät) _____ **Montage**

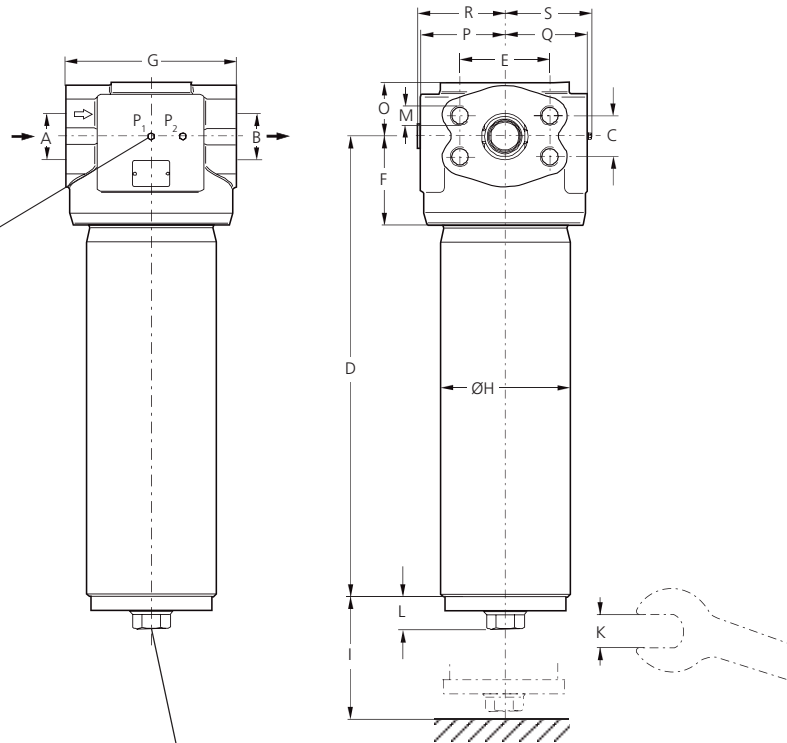
Verschmutzungsanzeige _____

Passende Verschmutzungsanzeigen können Sie Katalogblatt 60.30 entnehmen.

Anmerkungen:

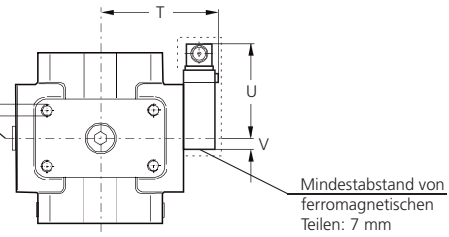
- › Geräte ohne Bypassventil müssen immer mit Verschmutzungsanzeige ausgerüstet werden.
- › Die in der Tabelle aufgeführten Filter sind Standardgeräte. Bei Bedarf an anderen Ausführungen bitten wir um Ihre Anfrage.

Verschmutzungsanzeige
nachrüstbar:
DG-Bohrungen mit
Schrauben verschlossen



Ausführung mit elektr. Verschmutzungsanzeige DG 041

Ölablassschraube
M20 x 1,5
(SW 10)

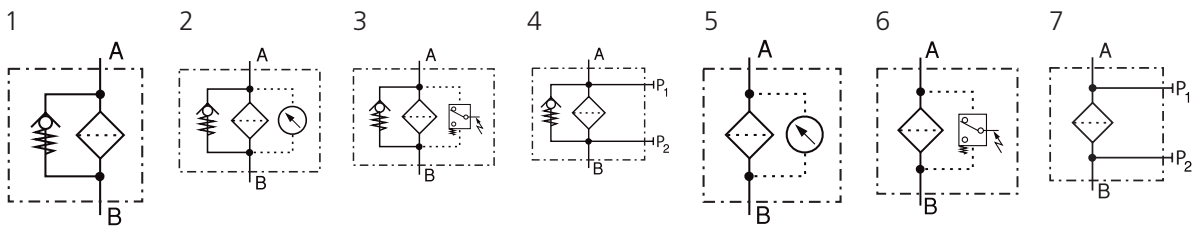


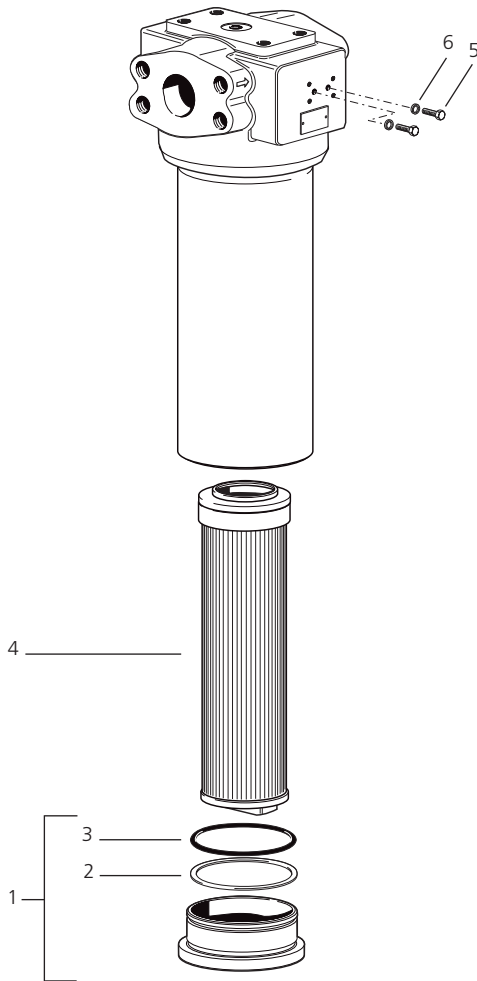
Mindestabstand von
ferromagnetischen
Teilen: 7 mm

Maße

| Typ | A/B | C | D | E | F | G | H | I | K | L | M Ø/Tiefe | N Ø/Tiefe | O | P | Q | R | S | T | U | V |
|--------|-------|------|-----|------|----|-----|-----|-----|------|----|--------------|--------------|----|----|----|----|----|-----|-----|----|
| HD 790 | SAE 2 | 44,4 | 495 | 96,6 | 96 | 184 | 140 | 430 | SW36 | 36 | M20/32 | M12/20 | 58 | 91 | 89 | 95 | 93 | 122 | 102 | 13 |
| HD 990 | SAE 2 | 44,4 | 700 | 96,6 | 96 | 184 | 140 | 640 | SW36 | 36 | M20/32 | M12/20 | 58 | 91 | 89 | 95 | 93 | 122 | 102 | 13 |

Symbole





| Pos. | Bezeichnung | Bestell-Nr. |
|------|--|-------------------|
| 1 | Gehäuseboden (mit Pos. 2 und 3) | HD 990.1900 |
| 2 | Back-Ring | HD 256.0104 |
| 3 | O-Ring 104,37 x 3,53 | N007.1044S |
| 4 | Filterelement | s. Tab / Spalte 9 |
| 5 | Sechskantschraube M4 x 8 ISO 4017-8.8 | 11385800 |
| 6 | Usit-Ring 4,1 x 7,2 x 1 | 12504600 |

Die von ARGO-HYTOS zugesagten Funktionen der Komplettfilter sowie die hervorragenden Eigenschaften der Filterelemente können nur bei Verwendung von Original ARGO-HYTOS-Ersatzteilen garantiert werden.

Qualitätssicherung

Qualitätsmanagement nach DIN EN ISO 9001

Zur Sicherstellung einer gleichbleibenden Qualität in der Fertigung sowie der Funktion werden ARGO-HYTOS-Filterelemente strengsten Kontrollen und Tests nach folgenden ISO-Normen unterzogen:

| | |
|-----------|---|
| ISO 2941 | Nachweis des Kollaps-, Berstdruckes |
| ISO 2942 | Nachweis der einwandfreien Fertigungsqualität (Bubble Point Test) |
| ISO 2943 | Nachweis der Materialverträglichkeit mit den Druckflüssigkeiten |
| ISO 3968 | Bestimmung des Druckverlustes in Abhängigkeit vom Volumenstrom |
| ISO 16889 | Multipass-Test (Ermittlung der Filterfeinheit und der Schmutzkapazität) |
| ISO 23181 | Bestimmung der Durchflussermüdungsfestigkeit unter Anwendung einer hochviskosen Flüssigkeit |

Vor der Serienfreigabe erfolgt die Dauerfestigkeitsprüfung der Filtergehäuse auf unserem Druckimpulsprüfstand. Prozessbegleitende Qualitätskontrollen garantieren Dichtheit und Festigkeit unserer Geräte.

Unser Partner in Österreich

HAINZL
TECHNOLOGIE FÜR HÖCHSTE ANSPRÜCHE.

HAINZL Industriesysteme GmbH
Industriezeile 56, 4021 Linz
Tel.: +43-732-7892-607
Fax.: +43-732-7892-191
E-Mail: filter@hainzl.at
www.hainzl.at

Darstellungen entsprechen nicht immer genau dem Original. Für irrtümlich gemachte Angaben übernimmt ARGO-HYTOS keine Haftung.